

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number KZ-BIO-173.398-0000033.2025.002				I.2 Operator type <input checked="" type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators <input checked="" type="checkbox"/> Exporter									
	I.3 Operator or group of operators Name «Ruzana» PF Address Republic of Kazakhstan, North Kazakhstan region, M.Zhumabaev district, Karagandy village, str Berezovskoye 7 100004 Karaganda Country Kazakhstan ISO Code KZ				I.4 Control authority/Control body Authority Sertifikācijas un testesanas centrs (KZ-BIO-173) Address Darza street 12 , LV-4126, Priekulu pagasts Country Latvia ISO Code LV									
	I.5 Activity or activities of the operator, group of operators or exporter <ul style="list-style-type: none"> • Production • Export 													
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods <ul style="list-style-type: none"> • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period 													
	I.7 Directory of products <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> Name of the product Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 </div> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">flax seeds</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">Organic</td> </tr> <tr> <td>barley</td> <td style="text-align: right;">In-conversion</td> </tr> <tr> <td>wheat</td> <td style="text-align: right;">In-conversion</td> </tr> <tr> <td>lentils</td> <td style="text-align: right;">In-conversion</td> </tr> </table>						flax seeds	Organic	barley	In-conversion	wheat	In-conversion	lentils	In-conversion
	flax seeds	Organic												
barley	In-conversion													
wheat	In-conversion													
lentils	In-conversion													
This document has been issued in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 to certify that the operator or group of operators complies with Regulation (EU) 2018/848.														
I.8 Date, place <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Date 20 November 2025 10:18:29 +01 (Europe/Luxembourg) Place Priekulu pagasts (LV) </div> <div> Name and signature Sertifikācijas un testesanas centrs </div> </div>				I.9 Validity Certificate valid from 20/11/2025 to 31/12/2026										

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part II: Specific optional elements	II.1 Quantity of products		
	II.2 Information on the land		
	Name of the product		Surface in hectares
	flax seeds	Organic	300.0
	barley	In-conversion	200.0
	wheat	In-conversion	532.0
	lentils	In-conversion	85.0
	fallow	In-conversion	96.0
	II.3 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators		
	Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
Republic of Kazakhstan, North Kazakhstan region, M. Zhumabaev district, Karagandy village			
Republic of Kazakhstan, North Kazakhstan region, M. Zhumabaev district, Karagandy village			
II.4 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production	production	• Carrying out activity/activities for own purpose	
Export	export	• Carrying out activity/activities for own purpose	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party			
II.6 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.7 Information on the accreditation of the control body in accordance with point (d) of Article 46(2) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body	State Agency "Latvian National Accreditation Bureau"		
Hyperlink to the accreditation certificate	https://ai.latak.gov.lv/index.php?option=com_institucijas&view=pdf&id=14223&apl=65080&Itemid=112&lang=lv		
II.8 Other information			